

清光緒朝中日交涉史料

卷四五之卷四六
二十一年

國立臺灣大學圖書館藏

民國三十四年

一月一日

清光緒朝中日交涉史料卷四五

(三二四五)署理兩江總督張之洞等奏報辦理漁團情形摺

光緒二十一年四月二十日

署理兩江總督湖廣總督臣張之洞頭品頂戴江蘇巡撫臣奎俊跪奏爲江南飭辦漁團情形遵旨覆陳仰祈聖鑒事竊臣承准軍機大臣字寄光緒二十一年二月十一日奉上諭沿海舉辦漁團藉以保衛海疆免致爲敵所用卽著王文韶張之洞邊寶泉李瀚章奎俊廖壽豐李秉衡馬丕瑤唐景崧各就本省情形妥定章程實力籌辦毋得有名無實致成具文劉坤一原摺均著鈔給閱看等因欽此臣等遵查江南海面環境一千二百餘里沿海漁戶網罟爲生雖習沙綫風濤非盡驍勇敢戰且輕舟簸蕩槍砲難求若謂招集漁船卽可攻擊敵艦固未敢信然沿海一帶除長江正口洋圖俱已測繪精詳此外新洪小口濱海平洲沙灘之坍漲不常潮汛之深淺無定若能將民漁各船清查團結廣布恩信杜其引水接濟敵船亦多窒礙誠如聖諭所云免致爲敵所用者則漁團有益海防之實際也特是向來漁團流弊或嚴其出入江海之限或苛以按期操練之煩不惟無益且多滋擾近日倭船南來多用該國銀鈔厚餌窮漁多方引誘雖經臣之洞等電飭地方文武懸賞收買開示大義勉以忠誠但恐稽察難用愚民仍爲搖惑則全賴印委文武各員精神貫注不憚煩勞擇其力強心

細可以號召諸漁戶者厚加撫結使之自加覺察懲勸兼施或可行之有效臣之洞抵任後即會商臣奎俊通飭各屬查照前都臣左宗棠漁團成案選擇團董分設數局量爲變通俾歸簡易各就本地情形酌量損益一體舉辦而以確有實際不受倭人雇募帶水濟糧爲第一要義並於十二月內徧行鈔發賞格六條一曰遇有倭人雇充當引水該漁團能將來雇之人網送到官訊明屬實賞銀五百兩一曰遇有倭人雇募窺探沿海沿江軍情該漁團能將來雇之人網送到官訊明屬實賞銀五百兩一曰遇有倭人雇募載運接濟米糧軍火以及一切物件該漁團能將來雇之人網送到官訊明屬實賞銀五百兩能將其的實憑據密送到官因而起獲接濟各物者即將所有各物盡數充賞一曰如能舉發勾通倭寇充當引水窺探接濟之人網送到官訊明屬實者賞銀三百兩一曰倭人來犯該漁團如能集衆相機攻擊獲一勝仗者該團共賞銀三萬兩獲一大勝仗者共賞銀十萬兩幫同水師各軍獲一勝仗者賞銀一萬兩一曰該漁團能毀一倭船或奪一倭船大者賞銀十萬兩次者賞銀五萬兩船上除軍火歸官外財物悉以充賞並將各該團董破格優獎分飭徧諭並令編牌設甲互相結保隨時實力稽查去後嗣據各府廳州縣印委各員繪圖造冊先後申報遵辦前來臣之洞復加委道員錢德培陸元鼎李鎮邦等分赴江北沿海州縣督同辦理臣奎俊

亦分委道府馳往蘇松常鎮各屬一體催督茲欽奉前因謹已再行通飭欽遵認真舉辦慎
有時常督查隨事密防參驗以免有名無實所有江南辦理漁團情形理合恭摺覆陳伏祈
皇上聖鑒謹奏光緒二十一年五月初一日奉硃批知道了欽此

(三二四六)署理長江水師提督彭楚漢奏若以議賠之費自濟軍餉可支數年請飭

統兵大員堅持以待摺

光緒二十一年四月十二日
光緒二十一年五月初一日到

署理長江水師提督奴才彭楚漢跪奏爲禦外靖內宜圖自強不可示弱以開後患恭摺仰
祈聖鑒事竊奴才於本年四月初八日接天津探報電開和議十一條約四月十六日在烟
臺畫押等因伏思倭奴自起戎心欺凌朝鮮天威震怒命將出師大彰撻伐天下咸頌聖主
英明神武中外欽畏乃督兵者怯懦加以事權未專軍氣散慢以致將逃兵潰棄輜重利器
以資敵用不啻殺人而反授以兵致使侵及邊疆毀壞兵船佔駐要隘縱之猖獗償軍之將
朝廷旣加顯戮明正典刑海內諸臣莫不悚然奮激以死自誓必欲與拚命以洩其忿凡有
血氣者莫不延頸跂足冀與決戰使彼畏威帖服不敢玩視迺遽傳和議條款割地賠費一
至如此駭人聽聞當此之時海外諸國各自爭強未可稍示以弱天下人心驚惶不定順之

則皆爲義勇逆之恐藉口乘隙生亂蓋倭奴無故肇釁肆其荼毒婦孺切齒咸思磨盾制梃以伸敵愾同仇之義故與之戰雖齧肉粉骨亦所甘心輸餉濟軍竭盡貲財亦所甚願若被其陵虐未得一加懲創以洩其恨反與之要地飫以厚利使彼大遂其欲而又引入內地噬及臍腹天下人心共忿禍患莫測此和與戰實成敗利害之一大關鍵所係誠非淺鮮况祖宗疆土萬不可失我皇上仁孝兼盡議者妄以祖宗數百年中華之美地割而與之島國無論其地爲藩籬唇齒悉關重要人民遷徙流離困苦哀號莫訴其慘毒不可勝言第揆之聖主純孝之心知斷斷乎不忍出此至若議賠之費至二萬萬雖約作數次交清值此庫帑奇絀從何取給縱目前竭蹶敷衍而交款未盡羅掘無術彼藉口迫索仍起兵端斯時衆志已離何以禦之若再加朘削於民民不聊生必至激而生變此中更難設想竊恐外侮未已內患復作將至於不可收拾思之可痛奴才愚魯以爲目前之患不足慮宜弭患於未形倭奴妄肆鴟張尙未有不可制之勢我軍前者失利實自潰敗現奉省山海關外諸軍雲集聲氣強壯各處海口佈置周密兵心鼓舞衆志成城老成宿將尙多可用宜趁此軍勢以圖自強之計決不可墮入詭術遂其奸謀使各國輕視海內氣阻與其竭天下財利以飽豺狼慾壑曷若自濟軍餉以圖力戰約計以所議賠之費可支數年之久久則必困困則必生內變此

可逆料而操乎成算者也萬世安危爭此一間惟冀聖主宸衷獨斷卽日明降諭旨飭各路統兵大臣鼓勵將士堅持以待相機進擊勝敗軍家常事惟志一足以成功勿以勝敗爲轉移以必戰爲定計無自示弱以貽後患天下幸甚萬世幸甚奴才不勝惶悚待罪之至謹瀝忱恭摺具奏伏乞皇上聖鑒謹奏光緒二十一年四月十二日

(三二四七)署臺灣巡撫唐景崧來電

光緒二十一年五月初一日到
電報檔

密法提督昨派兵輪保湯保佩來台察看兵官德而尼晉謁謂臺能自主可保護告以臺民誓不從倭若臺地竟無力爭回必成自主請速問法弁究允保護否該輪卽日開往長崎請提督電詢法廷矣竊維朝廷雖允割臺經崧迭奏臺民憤不欲生情形第有一綫生機自必允爲設法此次法提督派員來商實係爲保臺起見惟事機能否轉圜尙難懸揣謹先電聞可否代奏以慰宸廑之處乞裁奪景崧肅艷

(三二四八)前黑龍江將軍依克唐阿來電

光緒二十一年五月初一日到
電報檔

廿七據壽長文祥恆玉孫自鎔等先後報稱鞍山站姚千戶屯閔山子各處踞倭均於本日

清晨拔隊揚言送回海城等語依克唐阿隨再派人往探不虛除另飭各營仍加防範亦不得尋衅生事外理合電陳謹請垂鑒依克唐阿勘

(三二四九)出使大臣許景澄來電

光緒二十一年五月初一日到
電報檔

羅拔又言戶部借款他國銀行萬辦不到仍請中國按一萬萬數全借早退日兵以滿俄主始終了結遼事之顧當以德法爲答彼云俄法一氣無庸慮德國一邊可另想法請速達國家定辦語頗諄切因思榆關琿春議定鐵路逼鄰韓境必應趕造若與德籌借路費分年交款足應所欲而以頭二次兵費全借俄國似於邦交邊防兩便請酌度澄勘

(三二五〇)軍機處電寄許景澄諭旨

光緒二十一年五月初一日
電寄檔

奉旨許景澄電奏已悉三國允與日本議歸遼地幫助到底無須派員預議是已力任其事可期就範惟中國負累已重力難再加償款仍著許景澄諄屬外部竭力駁阻尤所深盼欽此五月初一日

(三二五一)刑部奏報臨陣退縮提督聶桂林解部日期摺

光緒二十一年五月初二日

經筵講官刑部尙書臣松淮等謹奏爲官犯解送到部日期恭摺奏聞事光緒二十年十一月廿日奉上諭記名提督聶桂林前因臨敵退縮降旨革職茲在析木城遇敵又復潰退著卽拏交刑部治罪等因欽此又於二十一日奉上諭裕祿奏查明官軍退出岫岩情形據實覆陳一摺已革提督聶桂林昨因在析木城遇敵又復潰退降旨將該革員拏交刑部治罪茲據裕祿奏稱十月十九至二十一等日倭兵疊撲岫岩州城聶桂林等軍督隊堵勦乃遽退出岫岩至龍鳳峪一帶竟置州城於不顧實堪痛恨著刑部歸入前案一併按律定擬具奏等因欽此鈔出到部當經恭錄兩次諭旨行文該將軍遵照將該革員派員解部以便訊辦復據該將軍奏稱已於光緒二十一年正月初二日將聶桂林點交委員押解起程茲據盛京將軍裕祿委員協領成春佐領文璧將已革提都聶桂林於五月初一日辰刻解送到部查該革員聶桂林與葉志超等案事同一律可否仍由臣部訊辦卽就裕祿查奏各情並歷奉諭旨按律定擬之處請旨定奪爲此恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏光緒二十一年五月初二日經筵講官尙書臣松淮尙書臣薛允升左侍郎臣宗室阿克丹降二級留任左侍郎臣李端棻右侍郎臣文琳右侍郎臣龍港霖（差）署右侍郎工部左侍郎臣汪鳴鑾

(三二五二) 陝西道監察御史恩溥糾參吳大澂摺 光緒二十一年五月初二日

掌陝西道監察御史奴才恩溥跪奏爲撫臣衆望不孚難膺疆寄據實糾參恭摺仰祈聖鑒事竊湖南巡撫吳大澂賦性虛矯專事欺蒙自帶兵援藩以來巧於鋪張見賊卽潰揆其罪狀與衛汝貴葉志超龔照璵等喪師糜餉無所區別乃蒙皇上天恩特加寬宥飭令回任供職冀其自贖無如該撫臣喪心病狂毫不知恥初以大言欺人猶思力排衆怒迨聞怨聲載道乃以遲遲而行風聞湖南中外官紳交函譏刺阻其前進大有洶洶之勢伏查湘省素稱人材淵藪生聚教養全賴公忠疆臣方足以資鎮撫今吳大澂衆望不孚豈能當此重寄湖南地方現關緊要應請旨將吳大澂卽予罷斥另簡賢員以重地方之處出自宸裁奴才職司糾謬謹專摺恭陳伏乞聖鑒謹奏光緒二十一年五月初二日

(三二五三) 大學士李鴻章來電一 光緒二十一年五月初二日到
電報檔

路透廿九電日廷已簡林董爲駐華公使云鴻

(三二五四) 大學士李鴻章來電二 光緒二十一年五月初二日到
電報檔

密紅頃接伊藤初一申正電稱李中堂閣下本月二十三日即中歷四月二十九日來電所示各節當經轉達燁山提督去後頃准該提督復稱兩國特派大員應以淡水作爲會齊之所中國特派大員如以淡水地方有礙難之事該提督應將中國特派大員安穩護送至澎湖或福州暫住如果該處有攪亂之事應俟至彈壓平靖後再行前往該提督與李經方同時登岸等語本大臣相應迅將以上各節電達貴大臣知照並望李經方即經赴淡水云似此尙爲穩妥除電經方酌辦外請代奏鴻宋辰

(二二五五)大學士李鴻章來電三

光緒二十一年五月初二日到
電報檔

密紅昨奉寄閱署臺撫電語多隔膜實有不能已於言者美國向例不干預外事即美商肯估押該國不能助兵豈非空談俄德法與倭廷言不准倭佔中國大地猶言平地也故只索遼東而不及臺島法初姑欲保臺因俄德不從乃止未定約之前英且不肯押臺豈定約後美肯越俎南洋及臺撫皆不明洋情憑虛臆造者也至李經方手無兵權自不可冒險輕進致失國體臺北人來謂前次殺死中軍係兵變非民變哥哲會弁亦欲乘機劫庫耳唐撫不遵旨內渡撤兵橫生異議幸朝廷勿爲所惑鴻宋辰正

(三二一五六)前吉林將軍長順來電

光緒二十一年五月初二日到
電報檔

昨探明前踞鞍山站之倭奴均已退去海城以北絕無倭蹤城內大開任人出入城倭亦陸續拔隊南趨蓋州自稱經其國令調回本國且以生還爲幸又遼海交界地方半已播種從前遷徙百姓亦間有未歸耕者倘倭奴亦退尙於農事無妨謹請代奏長順謹

(三二一五七)江南道監察御史管廷獻奏傳聞李鴻章僞稱受傷請飭陞見查其真僞

片
光緒二十一年五月初三日

再李鴻章赴倭面受礮傷外間傳聞云係僞託藉以恐喝朝廷皆伊子李經方主謀近有自天津來者云見該督面上並無傷痕若果如此罪何可恕惟是傳聞異辭事難憑信該督出使尙未覆命但飭前來陞見其真僞自無難一望而知也是否有當伏乞聖鑒謹奏

(三二一五八)大學士李鴻章來電

光緒二十一年五月初三日到
電報檔

密紅頃電伊藤云西歷五月二十四日卽中五月初一日來電所示各節甚爲周到李經方

現在上海料理行裝未知樺山提督何日自何處起程何日可到淡水乞先示覆查台地民情憤亂不服開導係屬實情彈壓似尙需時李經方本無帶兵管理地方之責應靜候樺山彈壓平靜後方婉商辦一切上海距淡水僅兩日夜水程如得樺山辦理平靖之確信李經方即可徑赴淡水相會可否轉屬樺山將情形隨時徑電李經方酌辦若樺山正在用兵彈壓之際李經方跡涉嫌疑未便遽與會齊以致該處紳民怨憤貴大臣必能鑒諒及此並希預籌善處之方爲幸等語鴻江午

(三二五九)前署臺灣巡撫唐景崧來電

光緒二十一年五月初三日
電報檔

密四月二十六日奉電旨臣景崧欽遵開缺應卽起程入京陛見惟臣先行民斷不容各官亦無一保全只合臣暫留此先令各官陸續內渡臣再相機自處台民聞割台後望有轉機未敢妄動今已絕望公議自立爲民主之國於五月初二日齊集衙署捧送印旂前來印文曰臺灣民主國總統之印旂爲藍地黃虎強臣暫留保民理事臣堅辭不獲伏思倭人不日到台台民必拒若礮臺仍用龍旂開仗恐爲倭人藉口牽涉中國不得已允暫視事將旂發給各砲台暫換印暫收存專爲交涉各國之用一俟布告各國並商結外援嗣後臺灣總統

均由民舉遵奉正朝遙作屏藩俟事稍定臣能脫身卽奔赴宮門席橐請罪昧死上聞請代奏景崧肅冬

(三二六〇)大學士李鴻章來電

光緒二十一年五月初四日到
電報檔

頃接伊藤初三亥刻電稱本日來電已接到樺山提督明日早辰可抵淡水本大臣詳審料量深信當此時節兩國特派大員會晤之期愈早愈妙此事極有關係甚屬緊要是以本大臣盼望中國特派大員卽卽啓程不必以所處艱難總總慮如萬一果有不虞樺山提督自當按照本大臣前寄貴大臣之電所陳之意出力助護云聞臺灣已自立爲民主之國布告各國恐無出而援助者紳民義憤固無如何惟不應奉署撫唐景崧爲總統使朝廷號令不行日本豈不明知必有責言慮生他衅李經方奉命前往交地茲旣無地可交此外各事無從過問伊藤仍催赴淡水會齊原係照約辦理李經方卽去亦不過作壁上觀戰斷難設法排解究竟如何處置李經方應否速往伏乞電旨迅速指示機宜請代奏鴻支午

(三二六一)齊齊哈爾副都統增祺來電

光緒二十一年五月初四日到
電報檔

奉電旨復欽遵飭知邊界各官現以接總理衙門電文悉此次承貴國相助調處倭人已允退地息戰聞之無不感佩隆情等詞致謝俄督去訖目下依舊安靖除抄錄咨呈外請代奏增祺冬

(三二六二)署南洋大臣張之洞來電

光緒二十一年五月初四日到
電報檔

接台電台民忠義誓不服倭適唐撫奉旨內渡台遂自約爲民主之國紳民蜂擁畢集不放唐行強唐撫留台唐無可如何允暫留保民禦敵並云該撫在此則各官可行該撫一人去則無一人可脫矣等語查台民不肯屬倭情屢經電奏前奉旨撥濟台餉五十萬及軍火各節已撥三十萬並酌撥舊槍並彈現改自爲民主之國以後餉械等事自未便再爲接濟以免枝節謹電奏陳明請代奏之洞肅支寅

(三二六三)軍機處電寄李鴻章諭旨

光緒二十一年五月初五日
電寄檔

奉旨李鴻章電奏已悉臺民刦制生變事出意外無從過問李經方既經照約派往若不速行轉令生疑伊藤電內既有出力助護之說自應尅日前往相機商辦即使不能排解彼亦

無可藉口也欽此五月初五日

(三二一六四)前署臺灣巡撫唐景崧來電

光緒二十一年五月初六日到
電報檔

王大臣鈞鑒全臺不服倭因願爲聖朝之民今之自主爲拒倭計免其向中國饒舌如有機自仍歸中國臣爲民劫留暫緩赴京陛見連日以來惶悚萬狀惟此後不無奏咨之件及與各省文件公牘擬用臣開缺本銜及臺灣巡撫關防一息尙存未敢稍逾臣節謹預陳明署藩司顧肇熙內渡因受瘴抱病乞准回籍就醫缺無人署只合姑存衙門之名委數員分理文牘以便承乏提臣楊岐珍潛離行營待輪內渡勇營後拔其不敢在臺別具苦心近日倭輪三五艘或泊或游於滬尾口外臺民安堵近狀並陳乞代奏景崧肅魚

(三二一六五)署南洋大臣張之洞來電

光緒二十一年五月初六日到
電報檔

今日臺撫唐冬電稱以後奏事及行文洞地暨內地各省均仍用本銜及巡撫印臺倘倖存自仍歸命國家印旗係爲交涉各國結援而設免中國受牽累等語竊思此節甚關緊要謹代電陳查臺民依戀本朝不願他屬唐迫於臺民不能內渡唐現辦法洵屬無可奈何之苦

心事成則國家受其利不成則該撫身受其害諒蒙聖明鑒察倘能支持數月倭氣已阻冀可再與倭商贖臺之法臺若贖回所值甚多請代奏之洞肅

(三二六六)大學士李鴻章來電一

光緒二十一年五月初六日到
電報檔

密紅欽奉電旨飭李經方尅日往臺相機商辦等因遵卽轉電飭遵俟啓程定期卽報並密囑以各國均疑臺民自主係由朝廷嗾使倭人不能無疑樺山若怪唐撫主使應告以已奉旨令開缺來京乃爲臺民強留卽不得目爲華官彼卽戰爭應在臺地不當波及他處致礙和局如倭兵上岸攻剿聞該處有勇百營豈能一鼓潰滅臺民素悍竹圍甚多伏莽到處抗拒勦須曠日持久汝似未能久待自應查照伊藤四月廿三電云按照兩國批准馬關和約臺灣所有主治地方之權業已交與日本只須將治理臺灣之事並了結地方變亂之法一併照約交給日本特派大臣自行經理備文知照樺山俟其照覆到日酌量回舟以後應與我國無干云云請代奏事勢至此亦只有如此辦理鴻魚辰

(三二六七)大學士李鴻章來電二

光緒二十一年五月初六日到
電報檔